

# Merxheim

*Was get's neis in Marxa*



N°86

# Sommaire

**Le mot du maire** ..... p 3

**La vie de la commune - (S'Lawa em Dorf)**

- Fête des aînés ..... p 4
- La page de la bibliothèque ..... p 5
- Etat Civil ..... p 6

**La vie des associations - (S'Lawa vu da Vereiner)**

- Les Sapeurs-Pompiers ..... p 7
- Judo ..... p 8
- La Récré ..... p 9
- Chorale ..... p 10
- Amis de l'orgue ..... p 11
- Quilleurs ..... p 12
- ACL ..... p 13
- M&M Sport ..... p 14
- Foot ..... p 15
- Association «Le Foyer» ..... p 16

• Les commerçants ..... p 16

• Union Nationale des Combattants ..... p 17

• Croix, calvaires et vieilles pierres ..... p 18

• Conseil de fabrique ..... p 19

**Informations diverses - (Verschedeni Informationa)**

• Billet d'humeur ..... p 20

• D'dorfhax ..... p 21

• Les chats errants ..... p 22

• Les plantations ..... p 23

• Caritas ..... p 24

• Panneau Pocket ..... p 25

• Programme des animations ..... p 26

• Infos pratiques ..... p 27

**La page du dialecte - (S'Elsasser Blätt)**

• La page du dialecte ..... p 28





# Le mot du Maire & Wort vum Maire

C'est avec plaisir que je m'adresse une nouvelle fois à vous.

Après trois années compliquées relatives à l'épidémie COVID, nous devons rester prudents et vigilants.

Depuis la rentrée de septembre, nous faisons face à une **forte inflation** avec une sensible augmentation de l'énergie et des produits de première nécessité qui va avoir un impact non négligeable sur les différents budgets (familles et collectivités).

Au niveau municipal, il nous faudra être attentif et vigilant pour **l'élaboration du budget 2023** avec les augmentations prévisibles en matière de fonctionnement.

La municipalité a abordé les questions d'**économie d'énergie**. Nous avons mis en place des mesures efficaces mais raisonnées: toutes les petites rues de la commune sont équipées avec un éclairage LED moins énergivore. Sur les grands axes (routes départementales), en particulier la RD 15 (rue de Raedersheim) tout l'éclairage ancien a été remplacé par du LED. En 2023, nous allons poursuivre les rénovations de l'éclairage ainsi que des travaux dans divers bâtiments communaux dans le cadre de l'amélioration énergétique.

Une réflexion est ouverte sur **l'extinction de la lumière la nuit**. Nous savons que les administrés sont partagés sur ce dossier. Nous nous efforçons de trouver une solution intermédiaire.

**La rentrée scolaire** s'est déroulée dans de bonnes conditions avec une classe supplémentaire à l'école élémentaire.

**La journée citoyenne** a eu lieu le samedi 14 mai. Cela a été l'occasion de se retrouver pour effectuer un certain nombre de travaux dans la bonne humeur.

Le **1<sup>er</sup> forum des associations** du village s'est déroulé le samedi 3 septembre à la Cotonnière. Cette matinée a été très enrichissante pour les nouveaux habitants comme pour les anciens.

Je voudrais une nouvelle fois, évoquer **les incivilités** qui ne sont pas propres à Merxheim mais qui impactent notre quotidien dans le village.

- Déposer des déchets en forêt ou ailleurs quels qu'ils soient !
- Stationner sur les trottoirs obligeant nos enfants à circuler sur la route
- Ne pas respecter le code de la route
  - vitesse non adaptée à la configuration des lieux,
  - non respect des panneaux routiers,
  - non respect des passages «piéton»
  - et même non respect du feu rouge à la gare

Merci à beaucoup d'administrés qui nous aident pour diminuer cet incivisme.

Je tiens à remercier toutes les personnes des **services techniques** pour leur action au quotidien: ils sont la cheville ouvrière de nos actions. Sans eux, nous ne pourrions pas réaliser nos projets, les différentes tâches journalières et les interventions d'urgence.

Je tiens à remercier toutes les personnes du **secrétariat de la mairie**. Elles sont à votre service pour toutes vos démarches administratives.

J'aimerais une nouvelle fois, remercier les **élus municipaux** qui m'entourent, pour leur action efficace pour faire avancer notre collectivité et pour leur implication dans la vie du village.

Notre vie festive reprend grâce au **tissu associatif** et leurs bénévoles: merci à leur implication et au don de leur temps.

## Pour 2023

1. Dans le cadre de l'intercommunalité, plusieurs dossiers sont en cours avec la CCRG:
  - La première tranche de la sécurisation de l'approvisionnement en eau de la commune de Merxheim (et également celle de Gundolsheim) va démarrer cette année (raccordement sur la conduite venant de Guebwiller).
  - Après le diagnostic du territoire puis le projet d'aménagement et de développement durable (PADD), le programme local de l'habitat (PLH), la révision du PLUi (Plan local d'urbanisme intercommunal) rentre dans phase «zonage» qui détermine les différentes zones pour le village.
  - Nous allons devoir nous positionner sur la distribution de l'eau potable à Merxheim. Deux choix s'offrent à nous:
    - Soit la régie intercommunale avec le service ad hoc de la CCRG.
    - Soit la délégation de service public (DSP) avec un partenaire privé (comme actuellement CALEO).Petit rappel: la production d'eau potable est assurée par notre château d'eau et est gérée par les services de la CCRG
2. Nous allons mettre à disposition une application à télécharger sur votre portable qui vous permettra d'être informé pratiquement en temps réel: Panneau Pocket. Le concept et les explications vous sont donnés dans ce bulletin municipal.
3. L'antenne relais devrait être opérationnelle au courant du premier semestre de cette année.
4. Nous allons poursuivre le remplacement des équipements ludiques à l'école maternelle.
5. Une «tyrolienne» va être installée sur l'aire de jeux de la rue haute.
6. La journée citoyenne et le forum des associations seront reconduits cette année.
7. Déplacement doux (piéton, vélo) rue du ballon pour les enfants de l'école
8. Aménagement de l'ilot «Gaston» près de l'église
9. Construction, à côté de la maison de santé, d'un bâtiment pour l'accueil d'un cabinet dentaire

Je voudrais en cette fin de mot, renouveler notre solidarité avec l'Ukraine où la guerre continue de sévir. Une pensée à toutes ces populations innocentes. Notre soutien reste total même si nous nous sentons assez peu efficaces dans ce conflit.

Je reste à votre disposition, à votre écoute dans l'intérêt de tous.

*Je vous souhaite  
une bonne et heureuse année 2023,  
tournée vers un avenir meilleur  
pour chacun d'entre vous.*

Votre maire, Patrice FLUCK

# La vie de la commune

## S'Lawa em Dorf

### FÊTE DES AÎNÉS

Dimanche 13 novembre, nos anciens ont eu le plaisir de se retrouver à la Cotonnière pour un moment convivial agrémenté d'une animation musicale qui leur a bien rempli les oreilles.

Les membres du conseil municipal, quasi au complet et accompagnés de leurs conjointes et conjoints ont pris plaisir à assurer le service de ce moment festif. Un grand merci à eux pour leur aide précieuse sans laquelle la fête n'aurait pu avoir lieu.

Les invités présents avaient soif de se revoir et de pouvoir à nouveau échanger après ces longs moments d'isolement contraints.

Tous ont passé un bon moment, certains se sont même risqués à quelques pas dansants.



# La vie de la commune

## S'Lawa em Dorf

### DES NOUVELLES DE LA BIBLIOTHÈQUE

L'inscription est gratuite, nous achetons très régulièrement de nouveaux ouvrages, souvent présentés à l'entrée ou sur les différentes tables adulte et jeunesse.

N'hésitez pas à consulter le site Internet:  
<https://merxheim.bibli.fr>

Vous y trouverez un carrousel des derniers achats, une rubrique avec les nouveaux romans policiers, nos coups de cœur, une rubrique spéciale BD jeunesse ainsi qu'une recherche sur l'ensemble des ouvrages.

Chaque lecteur inscrit peut, avec son compte personnel, visualiser ses prêts, faire des réservations, des suggestions d'achat...

#### Quelques livres achetés récemment :



##### • One Piece de Eiichirō Oda

One Piece est une série de mangas très prisée par nos jeunes lecteurs. Depuis peu, la bibliothèque possède les 25 premiers tomes.



##### • Le domaine de l'héritière de Lucinda RILEY

Saga familiale

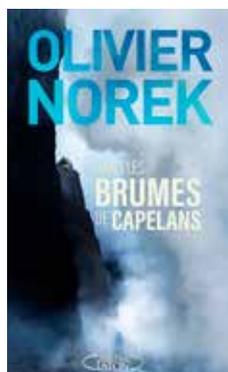
À partir d'une collection de livres rares, l'héritière d'un domaine viticole en Provence va découvrir l'histoire de ses parents sous l'occupation allemande et connaître ses origines.



##### • Une écharpe dans la neige de Viveca STEN

Roman policier

Suite à la disparition d'une jeune fille après une soirée lycéenne bien arrosée, les parents, le professeur principal, les copains sont suspectés. Le cercle familial explosera.



##### • Dans les brumes de Capelans de Olivier Norek

Roman policier

Sur une île isolée près de St Pierre et Miquelon, l'ex flic du «93» est installé en mission secret défense. Il a sous sa protection une jeune fille qui a échappé à son bourreau toujours en cavale, les apparences sont trompeuses...



##### • Nous irons mieux demain de Tatiana de Rosnay

Un roman bien plus intime qu'il n'y paraît

Une amitié accaparante va lier Candice une ingénieure du son et Dominique une femme mystérieuse qui va partager, entre autres, son amour inconditionnel pour Zola et ses œuvres.

Parmi les nouveautés, vous retrouvez aussi les derniers romans de Sylvain Tesson, Gilles Legardinier, Elizabeth Georges, Guillaume Musso, Nicolas Beuglet, Françoise Bourdin et bien d'autres!

Bonne lecture à Tous!



# La vie de la commune

## S'Lawa em Dorf

### ETAT CIVIL

#### NAISSANCES

##### 1<sup>er</sup> Trimestre

- Gwendal, Hugo, Erik MEICHLER, né le 16 mars 2022 à COLMAR
- Matthias, Henri JUNG né le 25 mars 2022 à COLMAR

##### 2<sup>e</sup> Trimestre

- Elisa RAPENNE, ée le 30 avril 2022 à COLMAR
- Gwendoline, Claire, Danielle PREBAY, née le 2 juin 2022 à MULHOUSE
- Ezio, Fernando, Vincenzo CASTRO, né le 15 juin 2022 à COLMAR

##### 3<sup>e</sup> Trimestre

- Eline WILD, née le 30 juin 2022 à COLMAR
- Félix PICCIOLI, né le 6 juillet 2022 à COLMAR
- Lilio, Théo, René ROUX, né le 28 juillet 2022 à COLMAR
- Théo, Joaquim MOREIRA DE JESUS, né le 29 août 2022 à COLMAR
- Charles, François, Frédéric SALOMON, né le 13 septembre 2022 à COLMAR

##### 4<sup>e</sup> Trimestre

- Gaspard, Hubert, Lucien JECKERT, né le 13 octobre 2022 à COLMAR
- Charly, Sébastien, Claude DURR, né le 1<sup>er</sup> novembre 2022 à MULHOUSE
- Nino, Philippe, Emmanuel JACQUEMIN, né le 8 novembre 2022 à COLMAR
- Eva, Danielle FEKETE ROSE, née le 12 novembre 2022 à COLMAR
- Éléanore, Louise VAROQUIER, née le 16 novembre 2022 à COLMAR
- Jonas, Jean, Patrick MIELCZAREK, né le 21 novembre 2022 à COLMAR

#### MARIAGES

##### 2<sup>e</sup> Trimestre

- Laurent, Bernard, Michel DERREY et Marie CAQUEL, mariés le 2 avril 2022 à MERXHEIM

- Quentin, Antoine ROUX et Laura NUZZO, mariés le 21 mai 2022 à MERXHEIM
- Damien SALOMON et Pauline, Marie, Christine LEUENBERGER, mariés le 4 juin 2022 à MERXHEIM

##### 3<sup>e</sup> Trimestre

- Franck NIBLING et Audrey, Danièle BARBICHE, mariés le 13 août 2022 à PULVERSHEIM
- Yoann, Maurice, René MALET et Natacha PFISTER, mariés le 13 août 2022 à MERXHEIM
- Dominique CHAIGNOT et Sandra Catherine HAUGER, mariés le 10 septembre 2022 à MERXHEIM

#### DÉCÈS

##### 1<sup>er</sup> Trimestre

- Joséphine, Anne BRZECZEK veuve SCHMIDT, décédée le 19 février 2022 à COLMAR
- Irène, Marie, Rose WEISENSTEIN veuve GROHENS, décédée le 23 mars 2022 à ENSISHEIM

##### 2<sup>e</sup> Trimestre

- Jean, Paul DUBICH, décédé le 3 avril 2022 à GUEBWILLER
- Michel, Armand ROY, décédé le 10 mai 2022 à COLMAR

##### 3<sup>e</sup> Trimestre

- Joseph, Roger KARCHER, décédé le 23 juillet 2022 à MERXHEIM
- Dagobert, Yves, Louis «dit Yvan» BRAUN, décédé le 23 septembre 2022 à ENSISHEIM

##### 4<sup>e</sup> Trimestre

- Joseph, Fernand MULHAUPT, décédé le 1<sup>er</sup> octobre 2022 à MERXHEIM
- Maria de Gloria PIRES veuve MOREIRA DE JESUS, décédée le 17 octobre 2022 à PFASTATT
- Marie Thérèse FUCHS veuve SCHMITT, décédée le 22 octobre 2022 à MERXHEIM
- Johann PORTHA, décédé le 18 novembre 2022 à MERXHEIM
- Danielle, Thérèse BERNARDINIS épouse REINLEN, décédée le 4 décembre 2022 à MULHOUSE

# La vie des associations

## S'Lawa ou da Vereiner



### SAPEURS-POMPIERS

#### JSP

La section des jeunes sapeurs-pompiers accueille depuis septembre 2022 une vingtaine de jeunes Merxheimois. Manœuvres Incendies, Gestes qui sauvent, Esprit d'équipe et Sport leur sont enseignés.

Notre famille des Sapeurs-Pompiers s'agrandit.

#### Amicale

Le comité de l'Amicale des Sapeurs-pompiers de Merxheim, les vétérans sapeurs-pompiers, et le comité des Quilleurs «Marxa» se sont retrouvés le dimanche 28 Août à la caserne des pompiers pour célébrer les 70 ans de Mario Galliath.

Mario s'est impliqué et investi dès son plus jeune âge dans le corps des sapeurs-pompiers et à la vie de son

amicale, ainsi que chez les quilleurs. Il est toujours acteur de la vie associative du village. Merci et félicitations à lui!

#### Sapeurs-Pompiers

##### Appel sirène :

Les Sapeurs-Pompiers sont passés en gestion individuelle depuis fin juin 2022, en fonction de la disponibilité de chacun, les pompiers s'affectent à partir d'un logiciel et sont déclenchés en fonction de la nature de l'intervention, de leurs formations et qualifications.

Ce nouveau mode de gestion totalise aujourd'hui plus de 38 000 heures de mises à disposition au service de la population de Merxheim pour notre corps local.

**La sirène sur le toit de la mairie ne sert plus qu'en cas d'alerte à la population.**



# La vie des associations

## S'Lawa vu da Vereiner

### LE CLUB DE JUDO



La saison bat son plein et nous préparons déjà les premières échéances avec les anciens et les nombreux petits nouveaux à qui nous souhaitons la bienvenue !

• **Novembre** : 6 de nos judokas ont participé au tournoi SCHULLER de MULHOUSE et ont ramené 4 médailles. Ils se sont tous fait plaisir et ont hâte de participer au prochain tournoi.

• **Décembre** : pour Noël nous avons eu un invité «de marque» sur les tatamis pendant l'entraînement; PO le Panda est revenu en musique à la grande surprise des petits nouveaux.

Il n'a pas pu s'empêcher de faire son show de judoka : chutes, prises de judo... Il a distribué pain d'épice et mandarines aux enfants et partagé café et chocolat chaud avec les parents.

• **20 et 21 décembre** : le club a organisé un stage de Noël. Dans la joie et la bonne humeur, les enfants seront préparés pour, entre autres, le tournoi de Zillisheim qui se déroulera en Janvier 2023.

• **25 Janvier 2023** : soirée découverte : chaque licencié invite une personne de son choix sur les tatamis. Parents, grands-parents, amis, cousins, cousines... l'entraînement est adapté aux novices et nos petits judokas s'amuse à faire découvrir leur discipline.



# La vie des associations

## S'Lawa ou da Vereiner

### LA RÉCRÉ

#### L'année au périscolaire «la récré» «les libellules»

L'association «La Récré» propose aux enfants de Merxheim les accueils suivants :

- De 11h30 à 13h30 tous les jours, les enfants sont cherchés à l'école afin de leur servir un repas équilibré préparé par les cuisiniers API. Après le repas, les enfants ont le choix entre des jeux dans la grande salle (jeux de balles, jeux collectifs), des jeux en extérieur (si le temps le permet), des bricolages ou encore des jeux calmes dans les salles d'activités.
- De 16h à 18h30 les lundis, mardis, jeudis, se déroulent l'accueil périscolaire du soir. Diverses animations sont au programme comme des bricolages, jeux extérieurs, jeux collectifs, jeux de stratégies avec M.BRAUN, parcours de motricité mais aussi des activités plus spécifiques en fonction de la demande des enfants.

#### Les moments forts

Depuis la rentrée, il y a eu trois moments spéciaux : Halloween avec des activités sur le thème des monstres (ex : une soupe de sorcière), un goûter spécial manalas avec la venue du St Nicolas et le repas de Noël avec l'ouverture des nouveaux jouets du périscolaire.



#### Pour 2023

En plus des activités, nous proposerons quelques temps forts comme la traditionnelle «soirée crêpes» avec les parents pour la chandeleur (le 2 février) ainsi que la chasse aux œufs avant les vacances de Pâques. Il y aura également une fête de fin d'année au mois de juin avec un spectacle et l'exposition des différents projets menés sur l'année (une ville en maquette réalisée par les enfants du CM2, le journal du péri, ...).

*Toute l'équipe d'animation du périscolaire  
vous souhaite une bonne année 2023!*

Pour plus de détails sur les menus  
et sur les activités des soirs,  
vous pouvez consulter notre site internet  
<https://www.larecre-issenheim.fr/>  
ou bien notre page Facebook «recre issenheim»



# La vie des associations

## S'Lawa vu da Vereiner

### CHORALE STE CÉCILE

La Chorale Ste Cécile de Merxheim fait partie de la Chorale entre Lauch et Bollenberg qui regroupe celles d'Issenheim, Merxheim, Bergholtz, Bergholtz-Zell et Orschwihr.

Cette grande chorale compte une quarantaine de chanteurs.

Elle anime les différents offices, enterrements et mariages dans les différentes paroisses selon les disponibilités de chacun et propose régulièrement des concerts.

La chorale de Merxheim participe également au 11 Novembre dans le village en chantant avec les enfants de l'école primaire.

Mais la chorale, c'est aussi des moments conviviaux: soirée Manalas, repas au restaurant pour la Ste Cécile, sortie d'une journée.

Les répétitions se font le Mercredi de 20h00 à 21h30 à Orschwihr toutes les semaines (covoiturage possible).

Pas besoin de connaissances particulières pour venir à la Chorale!

**Alors si vous aimez chanter rejoignez-nous !**

Si vous êtes moins disponible, vous pouvez également participer à la Chorale éphémère qui ne chante que pour les messes de Pâques et de Noël..



Pour tout renseignement,  
contactez la présidente de la Chorale,  
Ginette FLUCK.

Tél: 03 89 76 43 38 - 06 30 34 38 35

Mail: [ginette.fluck@orange.fr](mailto:ginette.fluck@orange.fr)

Cotisation : 5€

### Vente de pâtisseries et de plantes

Organisée par la Chorale Ste Cécile de Merxheim.  
le Samedi 29 Avril 2023 de 8h30 à 12h  
sur la Place du Général de Gaulle.



# La vie des associations

## S'Lawa ou da Vereiner



### LES AMIS DE L'ORGUE TOUSSAINT – CALLINET

**Concert avec les petits chanteurs de Guewenheim**  
**Samedi 3 juin 2023 à 20h**  
**à l'église Sts-Pierre-et-Paul à MERXHEIM**

Après un premier concert très apprécié en Novembre 2021 à Merxheim, les Petits Chanteurs de Guewenheim reviennent!

Nous comptons de tout cœur sur votre présence.

Le chœur des petits chanteurs de Guewenheim a été fondé en 1968. C'est un groupe vocal d'enfants et d'adultes.

Leur répertoire est très varié: musique sacrée et profane de tous les temps, musique populaire et variété d'aujourd'hui.

Ils donnent des concerts dans tous les lieux qui veulent bien les accueillir. Ils ont enchanté bien des régions d'Autriche, d'Allemagne, d'Italie, de Belgique, d'Angleterre, des Etats-Unis, d'Afrique, du Canada, de l'île de la Réunion, du Portugal.

Ils ont développé un souci humanitaire en aidant une région d'Italie touchée par un séisme, en plantant 1200 manguiers à Timbé en Côte d'Ivoire et en intervenant au Togo.

Ils apportent également leur aide à des organisations telles que Caritas et les Restos du cœur de notre région.

**Réervations: Ginette FLUCK - Tél. 03 89 76 43 38**



### DES NOUVELLES DES QUILLEURS...

Après la pause estivale, nous avons à nouveau organisé notre tournoi des associations / entreprises à la fin du mois d'Août qui a rencontré un franc succès. De nombreux groupes se sont affrontés pendant une semaine dans une ambiance conviviale.

Cette manifestation sera reconduite l'année prochaine, vu qu'elle devient un moment incontournable dans la vie de la commune à cette période.

La reprise du championnat s'est faite mi-septembre au plus grand bonheur de tous. Suite à plusieurs arrêts et départs de certains joueurs, nous avons dû réduire nos effectifs. 3 équipes sont donc engagées cette année.

Voici quelques résultats après les matchs allers :

- **Equipe 1 :** (division nationale) 5<sup>e</sup> du classement avec 26 pts
- **Equipe 2 :** (division excellence) 8<sup>e</sup> avec 20 pts
- **Equipe 3 :** (division promotion) 8<sup>e</sup> avec 21 pts

Il reste encore 9 matchs pour redresser la barre, sachant que les écarts sont très serrés : tout reste donc possible pour les 3 équipes pour se hisser plus haut dans le classement.

Le cycle des matchs aller s'est mal terminé pour le club puisqu'il a été éliminé par Jungholtz en 16<sup>e</sup> de finale de la coupe de France avec seulement 1 bois d'écart, dommage !

La trêve de mi-saison a été courte. Dès début janvier, nous avons organisé notre rencontre du ROI DES QUILLES, et la couronne a été attribuée pour les hommes à M. Legler Roger, pour les dames à Mme Porfirio Catherine et pour les juniors à M. Raphael Holder.

Nous vous donnons également RDV pour notre prochain Loto qui aura lieu le 19 mars prochain.



# La vie des associations

## S'Lawa ou da Vereiner

### L'ACL-MJC

Pour commencer, l'ensemble du comité de l'ACL-MJC vous souhaite à tous et à toutes une très bonne année 2023 ! Nous espérons que cette nouvelle année sera synonyme de bonheur et de santé pour chacun.



L'année 2022 a été riche en événements. Après le week-end des 40 ans de l'association au mois de juin (dont nous avons déjà parlé lors de la précédente édition), nous avons pu organiser notre traditionnel marché aux puces après deux années d'absence. Il s'est déroulé le dimanche 18 septembre 2022 en collaboration avec l'Amicale des Sapeurs-Pompiers. Exposants, promeneurs ou organisateurs ont tous été heureux de se retrouver d'autant plus que le beau temps était au rendez-vous.

A l'automne, nos sections ont également repris leurs activités. Parmi elles, la section peinture a repris avec Jean-Pierre FERRY et Claudine VEYRET. Elle s'adresse aux enfants et aux jeunes qui souhaitent se perfectionner en dessin ou en peinture et a lieu un mercredi sur deux, de 14h à 15h30 au logement de service.

Nous avons également une nouvelle section Badminton animée par Joseph VICTORINE le mardi soir.

La section Eveil Musical pour les 4-6 ans se réunit un mercredi matin par mois avec Céline OHNLEITER.

Enfin, la section Bikexheim, menée par Hugo STIRMANN, ne cesse d'accueillir de nouveaux membres et nous sommes heureux de voir autant de jeunes rejoindre notre association.

Nous n'oublions pas les autres sections et tenons à remercier tous les responsables de sections pour leur investissement tout au long de l'année.

Le samedi 7 janvier 2023 a eu lieu notre traditionnelle après-midi jeux de société à la Cotonnière. Beaucoup de personnes de tous les âges ont répondu présentes pour ce moment convivial. Vers 16h, une part de galette des rois a été offerte à tous les participants.

Un vrai moment de convivialité intergénérationnelle comme nous les aimons !

Pour l'année 2023, nous avons plusieurs projets dont celui d'organiser une fête de village à l'ancienne, façon guinguette. Un groupe d'habitants du village nous a récemment sollicités pour ce projet et nous avons naturellement souhaité les épauler en les intégrant dans notre association. Nous leur souhaitons à tous la bienvenue à l'ACL-MJC et espérons que cet événement rencontrera beaucoup de succès.

Amateurs de jeux de kermesse et de musique rockabilly, réservez les dates du 1<sup>er</sup> et du 2 juillet 2023 !

Plus d'informations à venir sur notre page  
Facebook: ACL-MJC de Merxheim.

Si vous souhaitez des renseignements sur nos sections  
ou si vous avez des idées pour faire bouger le village,  
n'hésitez pas à nous écrire à l'adresse  
[aclmjcmerxheim@gmail.com](mailto:aclmjcmerxheim@gmail.com)



L'ACL-MJC voudrait profiter de ce bulletin pour rendre un hommage à Danielle REINLEN.

Elle a été membre de notre association durant plus de 30 ans et en était la secrétaire durant 11 années.

Elle a longtemps œuvré à l'organisation du marché aux puces avec son mari Bertrand. Elle était connue par tous pour être une organisatrice méticuleuse, ne laissant que peu de place au hasard. Les archives de l'association sont encore remplies de nombreux inventaires et autres tableaux réalisés sous sa bonne garde.

Mais elle était surtout reconnue pour son amabilité et sa bienveillance envers autrui, ayant toujours un mot gentil à l'égard de tous. Même lorsqu'elle était affaiblie par son combat contre la maladie, elle continuait à rester attentive aux autres et à s'en préoccuper.

Elle nous manquera beaucoup !

# La vie des associations

## S'Lawa vu da Vereiner

### M & M SPORT

**Même lieu, même équipe, un changement de créneau et c'est reparti !**

Nous voilà repartis pour une nouvelle saison sans contrainte sanitaire. Nous avons accueilli de nouveaux adhérents pour le plus grand plaisir de nos animatrices !!

**Lucienne** vous donne rendez-vous **cette année tous les jeudis à 19h30** pour vous dépenser au rythme de la ZUMBA et vous faire transpirer en mode cross training.

**Marilyne** vous donne rendez-vous les lundis à 19h45 pour tonifier votre corps au rythme de la musique et vous renforcer.



#### On recrute !!

Le cours de gym douce, le mercredi matin de 9h15 à 10h15, et l'activité pour les enfants «éveil corporel et jeux 3/6 ans», de 10h30 à 11h30, animés par Lydia secondée par Marilyne peuvent encore accueillir de nouveaux adhérents.

Cette année, nous développons un programme qui s'appelle «bougez varié et restez sur vos deux pieds» pour les séniors par le biais de la fédération «sports pour tous» dont notre association fait partie.

**Christelle** donne rendez-vous aux plus jeunes tous les mardis à 17h et à 18h15 pour les ados, afin d'apprendre à manier le bâton de majorette et de les initier à l'art des Pom-pom girls. Nous cherchons à agrandir notre équipe, si votre enfant aime danser, se déguiser et se mettre en scène cette activité est pour lui! N'hésitez pas à en parler autour de vous.



*Bonne et Heureuse année à tous!  
Bonne santé!*

Sportivement, le comité M&M SPORT

**Vous pouvez nous rejoindre à nous  
à tout moment de l'année, les séances  
se déroulent à la Cotonnière à Merxheim**

**Tarifs au prorata  
(adulte 12€/mois, -18ans 8,50€/mois),  
pas de cours pendant les vacances scolaires**

**1<sup>ère</sup> séance gratuite n'hésitez plus,  
venez essayer et vous laisser tenter par nos activités !!**

**Nous organisons aussi la bourse aux vêtements à La  
Cotonnière de Merxheim le 11 et 12 mars 2023.**

**Renseignements ou Inscription au 07 68 25 45 42**

# La vie des associations

## S'Lawa ou da Vereiner

### FC MERXHEIM – SECTION JEUNES

#### Saison 2022-2023

Pour la nouvelle saison débutée au mois de septembre 2022, la section jeunes du FC Merxheim a reconduit son entente avec le FC Feldkirch, le but étant de proposer aux jeunes des deux villages (et des environs) la pratique du football dans chaque catégorie d'âge. Cette saison, les U7, U11 et U13 évoluent ainsi sur les installations du FC Merxheim, les U15 et U18 sur celles du FC Feldkirch. La section jeunes connaît également cette année une nouvelle dynamique avec le retour et l'arrivée de plusieurs nouveaux dirigeants, ce qui permet à toutes les équipes d'être encadrées par deux ou trois personnes à chaque entraînement du mercredi et chaque match du samedi.



Au niveau sportif, les U7, qui débutent le football cette saison, assimilent de mieux en mieux les consignes données par leurs entraîneurs et leur progression est visible à chaque rencontre.



Les U11 et U13, malgré une grande majorité de joueurs de 1<sup>ère</sup> année dans leur effectif, ont démontré qu'avec envie, persévérance et écoute, il est possible de réaliser de belles choses et remporter des matches qui n'étaient pas forcément gagnés d'avance. Bravo à tous les cinquante jeunes licenciés du FC Merxheim et merci aux treize dirigeantes et dirigeants de la section jeunes pour leur investissement.



En ce qui concerne la vie associative en dehors du terrain, la section jeunes a organisé le samedi 26 novembre à la Cotonnière une «soirée coupe du monde» avec la retransmission du match France-Danemark suivie d'un repas et d'une soirée dansante. Cette manifestation fut un grand succès, avec d'une part la participation d'environ cent cinquante enfants et parents et d'autre part, la victoire des bleus fêtée dignement par nos jeunes footballeurs.



Le traditionnel goûter de la Saint Nicolas a lui eu lieu au club house le samedi 3 décembre. Les enfants ont pu se régaler avec les manalas, mandarines et autres friandises tandis que les parents se réchauffaient avec le vin chaud fait maison.

Un grand merci aux généreux sponsors qui ont permis la tenue de ces deux manifestations.

*La section jeunes de FC Merxheim vous souhaite une très bonne année 2023.*

Il est toujours possible de rejoindre les rangs du club quel que soit votre âge et votre niveau.

Pour cela vous pouvez contacter le président de la section jeunes Toni Brito au 06 23 14 74 61.

Suivez-nous tout au long de l'année sur la page Facebook «Fc Merxheim Section Jeunes».

# La vie des associations

## S'Lawa vu da Vereiner

### ASSOCIATION «LE FOYER»

Les membres de l'association ont été plus que ravis de leur week-end du marché de Noël qui a eu lieu les 26 & 27 novembre dernier. Il en était de même pour les exposants. En effet, un grand nombre de visiteurs est venu les deux jours. MERCI à eux.

Le Saint-Nicolas accompagné du Père Fouettard étaient attendus par beaucoup d'enfants. Cette année, il a eu l'idée de demander à chaque enfant un dessin du Saint-Nicolas et de l'apporter au prochain marché de Noël (les 18 & 19 novembre 2023). Une récompense sera donnée à l'enfant qui aura fait le plus beau dessin.

Le conteur a eu du succès. Les histoires qu'il a racontées ont enchanté et fait rêver aussi bien les petits que les grands.

Pour le stand de pâtisseries, il y avait du choix ; bredalas, manalas, biscuits, cake, pain d'épices, gâteaux aux fruits ..... Un grand MERCI aux pâtisseries bénévoles qui nous ont aidés.

Pour la deuxième année, nous avons reconduit le menu sur place ou à emporter. Nous avons eu beaucoup d'inscriptions et nous remercions les personnes fidèles.



Les membres de l'association remercient vivement nos agents communaux pour leur belle décoration extérieure qu'ils nous ont prêtée.

La Présidente, Evelyne GUILLAUME

**Nous vous donnons rendez-vous pour nos manifestations 2023 :**

- Le 25 juin, pour notre fête champêtre;
- Les 18 & 19 novembre, pour notre marché de Noël.

### LES COMMERÇANTS

2022 a été l'année du renouveau de l'association du regroupement des professionnels de Merxheim créée en 2014, qui était en phase de sommeil.

De nouveaux arrivants ainsi que des anciens artisans se sont regroupés afin de reprendre le flambeau.

#### Notre première action

Vous avez reçu début décembre dans votre boîte aux lettres notre tombola de Noël gratuite grâce à nos livrets de présentation de chacun de nos métiers.

Notre jeu a eu un grand succès : de nombreux lots ont été proposés et il y a eu 21 gagnants !

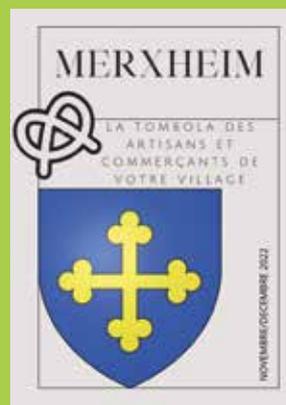
Toutes nos entreprises vous proposeront d'autres activités durant cette année 2023.

Nous posterons nos actualités sur le groupe Facebook "MEXHEIM".

Nous déposerons le reste des livrets au tabac CORICK si vous souhaitez en prendre connaissance.

Notre association est ouverte à tout artisan travaillant ou résidant dans notre village de Merxheim.

**Si vous souhaitez nous rejoindre, contactez la présidente Moinaux Joanna au 07 88 32 28 16.**



**Nous remercions les Merxheimois et Merxheimois de faire vivre nos artisans et commerçants de Merxheim et villages aux alentours.**

**"Vivons local, vivons artisanal"**

*Nous vous souhaitons une belle année 2023.*

# La vie des associations

## S'Lawa ou da Vereiner

### UNC

Le président et les membres de l'association UNC de Merxheim vous souhaitent une bonne, belle et heureuse année 2023 avec tout ce qu'elle peut vous apporter de meilleur.

Tout d'abord, je souhaite remercier les membres qui nous ont fait briller au tournoi des quilleurs ou la team UNC aidée, il faut bien le dire, d'un grand et beau gaillard membre des quilles, n'a pas été ridicule même si la défaite nous a éjectés dès le 1<sup>er</sup> tour.

Cette année, le 11 novembre qui est tout de même notre activité principale, a retrouvé tout son éclat et son dynamisme d'avant la crise sanitaire. À la suite d'une cérémonie toujours aussi bien préparée par notre mairie, le vin d'honneur a permis de retrouver une cohésion villageoise.

Pour notre part, et juste après le verre de l'amitié à la Cotonnière, nous nous sommes retrouvés au restaurant du Cercle St Léger de Guebwiller pour notre traditionnel

repas. C'est dans une ambiance plutôt très conviviale que l'on a pu se restaurer et échanger sur cette année 2022. Notre trésorier M. Joseph GUARINO s'est vu remettre la médaille de bronze du mérite UNC : toutes nos félicitations à lui. Le petit chant habituel du président a clôturé cette belle journée de tradition pour l'association.

Un dernier mot pour m'assurer que tout le monde a bien les bonnes informations sur notre association. C'est bien aujourd'hui une association de droit local créée cette année par le comité et détenant un SIRET SIREN. Dans ce cadre, tout membre actif (à jour de cotisation) peut occuper tous les postes de l'association sans pour autant venir d'une entité combattante ou portant l'uniforme et ceci également pour le porte-drapeau.

Les douze membres se joignent à moi pour vous souhaiter une nouvelle fois une merveilleuse année 2023.

*Le Président*



# La vie des associations

## S'Lawa vu da Vereiner

### CCVPM (association croix calvaires vieilles pierres Merxheim)

**L'Année 2022:** après avoir annulé pour la troisième fois consécutive la soirée vin nouveau nous espérons que cette année sera la bonne.

L'association CCVPM a pu terminer les travaux au lieu-dit «Rota Kriz». Une inauguration officielle sera programmée à l'arrivée des beaux jours.

Nous avons entamé la réhabilitation de la chapelle et de la maisonnette du cimetière. L'autel avec les gravures a été mis en place, les socles en pierres de grès rose pour recevoir les statues également. Le porche en grès a été mis en place ainsi que la fenêtre de style gothique. Les murs intérieurs ont été recrépis, des gouttières ont été posées avec la possibilité de récupérer l'eau de pluie pour l'arrosage des plantations du cimetière.

En novembre et décembre, nous sommes aussi passés dans le village pour vendre nos traditionnels calendriers, timbres et chocolats. Nous vous remercions pour vos dons. Nous vous remercions vivement pour votre accueil et votre générosité. Bien entendu, nous avons aussi reçu des dons de gens qui ne sont pas du village et qui trouvent que nous œuvrons pour une noble cause : sauvegarder et mettre en valeur notre patrimoine.

Nous vous rappelons que l'association CCVPM a été reconnue comme bien d'utilité publique et que chaque don au-dessus de 15 euros est déductible fiscalement.

Grâce à ces soutiens financiers, nous pouvons continuer nos travaux en 2023.

Je tiens aussi à rendre hommage à notre membre Mme Werner Marie Claire qui œuvre bénévolement à entretenir et à fleurir la chapelle de la rue de Raedersheim. Elle souhaite également recevoir des dons pour qu'elle puisse acheter des fleurs au courant de l'année. D'avance merci pour elle et bravo pour tout ce qu'elle fait pour embellir cette chapelle.



**Projet 2023:** Il nous reste à réaliser les sols de la chapelle et de la maisonnette du cimetière. Il faudra aussi sécuriser les ouvertures avec l'aide de la commune. Le tout sera mis en peinture à l'intérieur et ainsi la chapelle sera transformée en un lieu remarquable. Je rappelle que nous recevons également une subvention du département pour réaliser ce projet qui doit impérativement être utilisée pour l'automne.

Projet de manifestation afin de récolter des fonds : au printemps, nous programmerons deux concerts avec la complicité du conseil de fabrique. L'un se tiendra le dimanche 26 mars 2023 à 17h avec Stéphane Bridel, un trompettiste connu et qui, de surcroît, habite le village. L'autre concert sera prévu le dimanche 18 juin 2023 à 17h dans le cadre du festival de la musique rhénane que nous réitérons cette année après l'avoir pu l'organiser en 2019.

Nous vous souhaitons une très bonne année à tous. Que cette année 2023 soit sous le signe de la solidarité, du dialogue et du partage et que surtout tout le monde reste en bonne santé.

**Bliwa àlli g'sund, a güat's neijs Johr en àlla.**

*Denis Schneider, Président CCVPM*



**Nota: appel à candidature pour rejoindre notre association**

Nous cherchons des candidats pour rejoindre notre association car nous manquons de bras et de bénévoles. Une demande peut être faite par écrit au Président de l'association. Par avance merci.

**Président CCVPM, Denis Schneider  
3, rue des fleurs - 68500 MERXHEIM**

### CONSEIL DE FABRIQUE

Le samedi 3 décembre 2022 à 20h et le dimanche 4 décembre 2022 à 16h a eu lieu le traditionnel concert de Noël, organisé par le président et les membres du conseil de fabrique de la paroisse Saints Pierre-et-Paul de Merxheim pour récolter des fonds pour la rénovation des bas-côtés, l'entretien, et le chauffage de l'église. Après deux années difficiles dues au Covid, cette douzième édition s'est à nouveau déroulée dans des conditions normales. Venues en 2016 pour la première fois, ce sont à nouveau les stars et lauréates du grand prix de la Volksmusik, Sigrid et Marina, qui ont enchanté le public venu nombreux remplir les deux séances. Avant le concert, les différentes personnalités présentes ont été saluées. Au début de chaque partie, Christiane Simon, venue soutenir cet événement, et Denis Schneider ont interprété quatre de leurs chansons en duo et ont présenté le nouveau cd de Noël des Luschtiga Wetzknuppa.

Ce fut un moment magique. Les gens furent émerveillés par la beauté des chants, de la mise en scène et par les voix des chanteuses qui résonnaient dans l'église. Hormis des gens du village, beaucoup de personnes sont venues des environs, également du Sundgau, de Suisse, d'Allemagne, du Luxembourg. Un bus de fans est également venu du Bas-Rhin et de la vallée de Munster.

Dans cette atmosphère féérique, on pouvait ressentir de l'émotion, de la joie, de l'humilité et surtout de la solidarité. Après avoir salué l'assistance, Sigrid et

Marina ont fait des éloges sur notre belle église et sa belle crèche.

Sigrid et Marina se sont mêlées en toute simplicité au public durant la pause et elles ont posé en toute quiétude, sans dédain et fierté pour des photos à la grande joie de tous.

Pendant l'entracte, du bon vin chaud, du chocolat chaud, et du café ainsi qu'un stand de pâtisserie et de saucisses chaudes étaient à la disposition du public. Nous remercions tous les bénévoles qui chaque année nous prêtent main forte pour préparer ce merveilleux moment placé sous le signe du partage et de la convivialité. Un grand merci à Denis Schneider qui joue toujours le rôle de Monsieur Loyal lors de ces concerts. Nous remercions également et en particulier :

- le Théâtre Alsacien de Guebwiller pour la mise en lumière de l'église réalisée par M. Mantot Eric et M. Philippe Grundrich (enfant du village).
- M. Hess Richard qui nous installe l'éclairage extérieur et les coffrets électriques en toute conformité.
- La commune pour la mise à disposition des abris, du courant, des estrades et des toilettes avec la participation de l'amicale des sapeurs-pompiers.
- Nos sponsors locaux pour leur participation au programme et la presse

Un grand merci à tous.

*Aloyse Schneider, président du conseil de fabrique*



Le rendez-vous est déjà pris pour 2023 avec la venue du Groupe «Die Violets» qui nous chantera son répertoire d'un Noël dans les Dolomites.

La 13<sup>e</sup> édition de cet événement aura lieu le samedi 9 décembre 2023 à 16 h et 20h.

Sans ces concerts et le soutien des commerçants locaux et des environs, le conseil de fabrique aurait du mal à entretenir et rénover l'église.

### BILLET D'HUMEUR

#### Nous payons trop d'impôts (suite)

Dans mon précédent billet, j'ai essayé de démystifier le discours selon lequel les réductions d'impôt profitaient aux plus modestes. En fait, elles ne bénéficient qu'aux classes moyennes et supérieures (celles qui payent des impôts) Mais ces réductions d'impôts ont d'autres effets que leurs promoteurs se gardent bien de mettre en avant.

Toute réduction d'impôt produit logiquement une baisse de recettes de l'Etat. Or les caisses de l'Etat servent pour l'essentiel à financer les services publics, (services de santé, Education, sécurité, ...). Lorsque ses moyens diminuent, l'Etat a trois solutions pour continuer à assurer ses fonctions régaliennes

- La première solution est celle de l'emprunt. La politique du "Quoi qu'il en coûte !" a augmenté la dette française de plus de 600 milliards d'euros. Relevons au passage que, si la France a pu emprunter 600 milliards d'euros, c'est que des "instances" (banques, particuliers ... ?) ont été capables de prêter ces sommes à la France. Cet argent existe donc bien quelque part!

Qui dit emprunt, dit remboursement ! Un emprunt n'est qu'une dépense reportée à plus tard et le poste de la dette publique est l'un des plus important du budget de la nation. Plus grave, l'argent emprunté aujourd'hui par l'Etat sera remboursé plus tard par nos enfants.

- La deuxième solution et la plus courante est de réduire les dépenses et donc les moyens des services publics en supprimant des postes ou des services sous couvert de "modernisation" avec des discours de justification bien connus "Les fonctionnaires coûtent trop cher", "l'Etat n'a plus les moyens"...

Après quelques dizaines d'années de telles politiques, chacun peut en mesurer les effets dans les hôpitaux publics, dans l'Education nationale ou les services de proximité.

- La dernière solution est une suite logique de la précédente: elle consiste à sous-traiter certains services à des entreprises privées. Là encore le discours est rodé: "Le privé est plus efficace et coûte moins cher". Mais, au-delà du discours qu'en est-il réellement:

- Tout d'abord, un service public ne fait pas de bénéfices: tout l'argent perçu pour le service ou économisé est réinjecté dans le service ou, en tout cas reste dans les caisses de l'état.

- Par contre, la raison d'être d'une entreprise privée n'est pas de "rendre service". Son objectif, surtout lorsqu'il s'agit d'une grosse entreprise cotée en bourse, est d'abord de faire des bénéfices et de verser des dividendes à ses actionnaires. Elle va, dans un premier temps, proposer des services plus intéressants financièrement pour gagner les marchés, mais à moyen et long terme, l'augmentation des coûts accompagne généralement la baisse de la qualité des prestations. Le scandale des EHPAD Orpea est le meilleur révélateur de cette réalité délétère et il est relativement facile d'en trouver de nombreux autres.

Nous pouvons constater aujourd'hui concrètement et quotidiennement le résultat de ces privatisations: D'un côté, les caisses de l'Etat se vident et les services publics continuent de se dégrader dans tous les domaines. De l'autre, les bénéfices des multinationales du CAC 40 explosent à des niveaux jamais atteints, malgré les crises qui se succèdent. Cherchez l'erreur!

Cette réalité peut paraître inéluctable, déprimante et démobilisatrice mais rappelons-nous que les seuls combats perdus d'avance sont ceux que l'on n'engage pas. Des pistes existent, au plan individuel, local, politique. En présenter quelques-unes nécessite cependant un autre billet, pour le moins.

Bonne année à vous !

Roland BRAUN le 5 janvier 2023



# Informations diverses

## Verschedeni Informationa

### D'DORFHAX

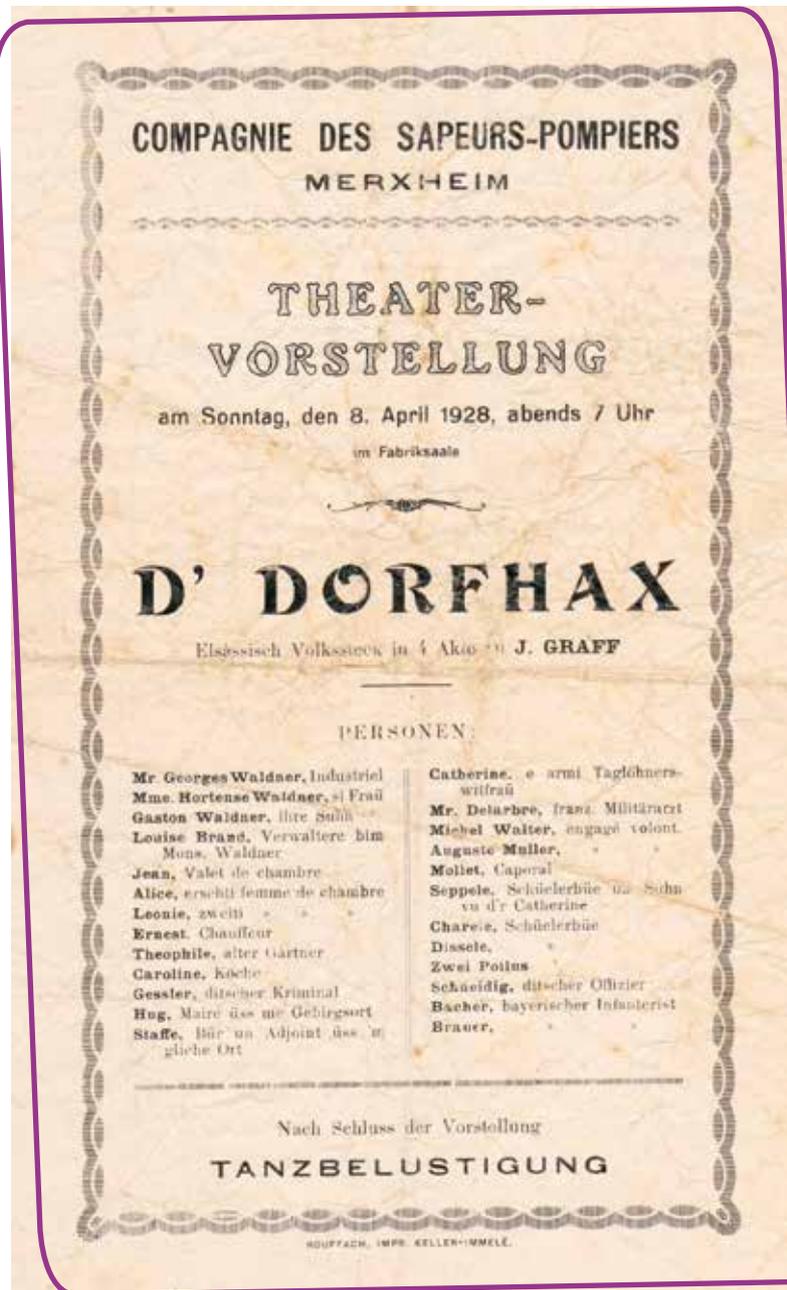
A peine créé (1920) le Corps de Sapeurs Pompiers de Merxheim avait déjà le souci d'une activité divertissante dans notre village.

- Le titre de la pièce de théâtre: D'DORFHAX (La sorcière du village) évoque une idée répandue dans l'histoire de l'humanité. Un mélange de religion et de superstition impliquant forcément une sorcière aux pouvoirs maléfiques désignait à la vindicte populaire une femme. Curieusement les hommes avaient le privilège d'être épargnés...

- Le lieu de la représentation « Fabrikaal » est intéressant. L'usine textile servant de cadre au spectacle. Après plus d'un siècle d'activité industrielle et économique, cette usine pourrait devenir le lieu de développement d'une vie sociale et culturelle.

A nos élus d'en décider.

Christian Lidolf



### LES CHATS «ERRANTS»

Avant toute chose, il convient de différencier d'un point de vue juridique les chats errants et les chats libres. Néanmoins, une chose les rapproche : «ce sont des êtres doués de sensibilité» en vertu de l'article 515-14 du Code civil.

La loi du 6 janvier 1999 a donné une définition de ce qu'était un chat libre. Ils sont stérilisés, identifiés sous couvert de bénévoles indépendants, d'associations de protection animale ou de communes qui s'engagent alors à les nourrir dans leur environnement. Ils ne sont donc plus des chats errants.

Via ce statut de chat libre, on peut déduire que le chat errant est un animal qui n'est pas habitué à l'Homme et qui se débrouille pour survivre. Ils sont la plupart du temps malades (coryza-typhus-sida du chat-leucose féline etc). Il est important de rappeler qu'avant cette loi du 6 janvier 1999, le Code rural prônait l'euthanasie.

Depuis un décret du 25 novembre 2002 publié le 27 novembre 2002, c'est à la commune de gérer la population de chats errants sur son territoire. Le décret prévoit que le maire doit informer la population «par tous moyens utiles» des modalités selon lesquelles les animaux trouvés errants ou en état de divagation sur le territoire de la commune sont pris en charge.

#### En quoi les chats errants posent ils problème ?

- Ils provoquent des nuisances sonores (bagarres nocturnes, bruits et miaulements intempestifs) et olfactives (marquages urinaires malodorants), ils déchirent les sacs poubelles.
- Ils représentent un risque sanitaire pour les autres animaux domestiques. Compte tenu de leurs conditions d'animaux errants, ils souffrent parfois de malnutrition et de maladie et ne bénéficient la plupart du temps d'aucun suivi sanitaire.
- Ils prolifèrent de façon exponentielle (en 5 ans un couple de chats peut donner théoriquement 15 552 descendants).

#### Mais

Ils remplissent une fonction sanitaire en chassant et contenant les populations de rats, souris.

#### Une fois stérilisés :

- Ils ne se bagarrent plus et ne délimitent plus leur territoire par des urines malodorantes, plus de miaulements en pleine nuit, plus de poubelles visitées.



- Ils ne contaminent plus des maladies infectieuses comme le FIV, transmis par rapport sexuel et bagarres.
- La population des chats «errants» est stabilisée, car même stérilisés, ils continuent à protéger leur territoire et empêchant d'autres arrivants de s'installer.
- En petit nombre, ils sont bien acceptés des habitants. Craintifs ils fuient devant le bruit et devant un inconnu; ils n'agressent jamais l'homme sauf quand celui-ci veut le saisir brutalement; aucune des maladies propres au chat (FIV, leucose, coryza, typhus...) n'est transmissible à l'Homme; le chat est l'un des rares animaux à enterrer ses déjections, sauf le mâle en rut.
- Les autres méthodes de régulation (campagne d'euthanasie généralisée, etc) sont à la fois plus archaïques mais surtout beaucoup plus coûteuses et inefficaces. Il s'agit de réguler efficacement la prolifération des félins tout en assurant la protection des chats dits «libres» qui participent à l'environnement urbain et ont "droit de cité".
- La stérilisation est la seule méthode efficace de contrôle des populations de chats sauvages, qui de plus permet aux chats de vivre plus longtemps et en bonne santé en endiguant les transmissions de maladies.

Stéphane ZIEGLER

#### Ce qu'en pensent les chats :

- «Tu deviens responsable pour toujours de ce que tu as apprivoisé ...»

*Antoine de Saint-Exupéry*

- «Les gens qui haïssent les chats, seront réincarnés en souris»

*Jim Willis*

#### A qui signaler les problèmes de chats errants :

- Soit à votre mairie

- Soit à la brigade verte du Haut Rhin (au 03 89 74 84 04). Ces professionnels sauront vous accompagner et travaillent en lien avec la SPA.

## LES PLANTATIONS

### Que dit la loi sur les plantations (haies, arbres, arbustes...)

Vous pouvez faire pousser des arbres et plantations librement dans votre terrain. Toutefois, certaines règles de distance sont à respecter à proximité de la propriété de votre voisin. L'entretien des plantations mitoyennes ou situées en limite de propriété ainsi que la cueillette des fruits de vos plantations répondent également à une réglementation précise.

#### Distance minimum

Les plantations comme les arbres, arbustes et arbrisseaux peuvent être plantées près de la limite séparative de votre terrain et de celui de votre voisin, à la condition de respecter une distance minimum.

la distance minimum à respecter par rapport au terrain voisin varie selon la hauteur de votre plantation :

- Lorsque la hauteur de la plantation est inférieure ou égale à 2 mètres, la distance minimum à respecter en limite de propriété voisine est de 0,5 mètre.
- Lorsque la hauteur de la plantation est supérieure à 2 mètres, la distance minimum à respecter en limite de propriété voisine est de 2 mètres.

Il n'existe pas de limitation de hauteur pour les arbres qui sont plantés à plus de 2 m de la limite séparative de votre terrain.

Un arbre respectant ces règles peut néanmoins occasionner un trouble de voisinage (en raison par exemple de l'ombre qu'il procure à votre terrain). Il est alors possible de demander à votre voisin d'élaguer ou d'abattre l'arbre, à condition de prouver que vous subissez un trouble réel, excessif et anormal dans votre environnement. Si vous n'obtenez pas gain de cause, vous devez faire appel à un conciliateur de justice puis faire un recours auprès du tribunal judiciaire.

#### Si cette distance n'est pas respectée

Si les plantations ne respectent pas les distances légales, le voisin gêné peut exiger qu'elles soient arrachées ou réduites à la hauteur légale.

Il doit adresser au voisin dont les plantations ne respectent pas les distances légales un courrier en recommandé avec accusé de réception.

En cas de refus du voisin, il faut avoir recours à une démarche amiable à l'aide :

- D'un conciliateur de justice (procédure gratuite)
- D'une médiation : un médiateur tente d'établir un dialogue entre les personnes en litige pour qu'elles parviennent elles-mêmes à un accord (démarche payante)
- D'une procédure participative : démarche aimable qui repose sur la signature d'un contrat écrit par lequel chacun s'engage à rechercher un accord dans un certain délai. (démarche payante avec recours obligatoire à un avocat)

En cas d'échec, il faut saisir le tribunal du lieu où se situe le terrain.

### Exception des plantations existant depuis au moins 30 ans

Si les plantations ne respectent pas les distances légales, mais qu'elles sont situées :

- à moins de 0,5 mètre de la limite de propriété,
- ou sont situées entre 0,5 mètre et 2 mètres de la limite de propriété et dépassent 2 mètres de hauteur depuis au moins 30 ans,

alors seule une démarche amiable (recherche d'un accord) peut être envisagée auprès du voisin dont les plantations ne respectent pas les distances légales.

#### Entretien

##### Des branches

La coupe des branches des arbres, arbustes et arbrisseaux appartenant au voisin et qui avancent sur votre propriété relève de sa responsabilité.

Vous pouvez contraindre votre voisin à couper les branches de son arbre si elles avancent sur votre propriété, mais vous n'avez pas le droit de les couper vous-même. Pour obtenir gain de cause, il faut saisir le tribunal du lieu où se situe le terrain.

##### Des racines

Si des racines ou des ronces empiètent sur votre propriété, vous pouvez librement les couper. La taille doit se faire à la limite de votre propriété.

##### Exception des plantations mitoyennes (haie ...)

L'entretien est à la charge des 2 parties : chacun doit tailler son côté de la haie.

Il est conseillé de tailler les 2 côtés de la haie au même moment.

À noter : Vous pouvez détruire la plantation mitoyenne jusqu'à la limite de votre propriété, à la condition de construire un mur sur cette limite.

#### Cueillette

##### Plantation appartenant au voisin

Vous n'avez pas le droit de cueillir les fruits et les fleurs d'un arbre du voisin qui débordent sur votre propriété.

En revanche, vous pouvez ramasser librement ceux qui tombent naturellement sur votre propriété.

##### Plantation mitoyenne

Les produits des plantations mitoyenne (fruits, fleurs...) appartiennent pour moitié à chacun des propriétaires.

Leur cueillette doit être faite à frais communs quelle que soit sa cause :

- naturelle (les fruits tombent tout seuls),
- chute provoquée (par secousse par exemple),
- ou cueillette directe.

# Informations diverses

## Verschedeni Informationa

### CARITAS ALSACE : UNE AIDE DE PROXIMITÉ

**Caritas Alsace compte quatre équipes dans le secteur Mines-Guebwiller. En 2021, les 77 bénévoles de ce secteur ont aidé 314 familles en situation de pauvreté. Plus que jamais, faire un don à Caritas Alsace, c'est aider à côté de chez soi.**

Sur les quatre équipes réparties dans le centre du Haut-Rhin, deux sont des épiceries sociales et solidaires. L'aide alimentaire y occupe donc une place importante. Avec 75 tonnes d'aliments distribués en 2021, l'épicerie de Guebwiller a connu une hausse d'activité spectaculaire (+30 donnes par rapport à 2020), et un passage de 120 à 163 foyers concernés. Les bénévoles engagés à l'épicerie solidaire de Wittelsheim sont eux aussi très engagés. Mais les équipes Caritas ne sont pas seulement actives dans le domaine de l'aide alimentaire! Les équipes d'Issenheim et de Bollwiller agissent également avec beaucoup de dévouement et de créativité pour faire reculer la pauvreté. Enfin, dans les prochains mois, une nouvelle équipe devrait voir le jour dans le secteur du Haut-Florival. Elle cherchera à répondre le plus efficacement possible aux aspirations des habitants. Vous l'avez compris, il y a forcément une équipe de Caritas Alsace près de chez vous!



**ENSEMBLE,  
CONSTRUIRE  
UN MONDE JUSTE  
ET FRATERNEL**

Nos équipes sont bien entendu à la recherche de nouveaux bénévoles pour prendre part aux projets et proposer de nouvelles activités solidaires. En quelques clics, trouvez l'équipe la plus proche de chez vous sur notre nouveau site internet: [www.caritas-alsace.org](http://www.caritas-alsace.org)

Don sécurisé sur notre site ou par chèque à l'ordre de Caritas Alsace, 5 rue St-Léon, 67082 Strasbourg Cedex. Chaque don donne droit à une réduction d'impôt de 75%: un don de 100€ ne coûte plus que 25€ après impôt.

**Gautier TRABER**  
Chargé de communication  
CARITAS ALSACE - RÉSEAU SECOURS CATHOLIQUE  
03 88 22 76 40 – 07 77 26 44 86  
[gtraber@federationcaritasalsace.org](mailto:gtraber@federationcaritasalsace.org)  
5 rue Saint-Léon 67000 Strasbourg



## PANNEAU POCKET

Votre Mairie s'est équipée d'un nouveau moyen de communication.

L'application Panneau Pocket est numéro 1 des applications mobiles d'informations et d'alertes avec plus de 9700 collectivités équipées en France.

Elle est totalement gratuite et anonyme, elle ne récolte aucune information sur les habitants qui la téléchargent.

Il ne s'agit pas d'un réseau social et aucun commentaire ne peut y être déposé.

C'est un outil complémentaire au tableau d'affichage, qui continuera d'être mis à jour, et à destination des associations, commerçants et habitants du village qui souhaitent communiquer sur des événements organisés à Merxheim.

### Vous souhaitez communiquer sur vos activités ?

#### C'est très simple :

- 1 - Passez à la Mairie aux heures d'ouvertures ou envoyez un mail à [mairie@merxheim.fr](mailto:mairie@merxheim.fr)
- 2 - Transmettez le message que vous souhaitez diffuser

#### Quelques points d'attention :

- Merci de préciser les plages d'affichage attendues (du ... au ...)
- Privilégiez un texte court pour l'affichage sur le tableau
- Agrémentez d'un PDF ou d'une photo pour la diffusion sur l'application
- Toutes les demandes seront soumises à modération par le Maire ou l'un des adjoints

OFFERT PAR VOTRE COLLECTIVITÉ



## TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT L'APPLICATION PANNEAUPOCKET

Pour vous informer et vous alerter, votre collectivité s'équipe de  
**PanneauPocket.**

Toute l'actualité de votre collectivité, les événements, les informations de coupures réseaux, travaux sur la voirie, alertes météo et bien plus encore... seront toujours dans votre poche, où que vous soyez, quand vous le souhaitez.

Disponible sur Play Store, App Store  
ou AppGallery



Retrouvez également toutes les infos et alertes des communes depuis un ordinateur sur [app.panneaupocket.com](http://app.panneaupocket.com)



### PROGRAMME DES ANIMATIONS

Date	Manifestations	Lieu
<b>FEVRIER 2023</b>		
Du 10 au 12	Théâtre (Salle La Cotonnière)	TROUPE «LA VALLÉE NOBLE»
Du 17 au 19	Théâtre (Salle La Cotonnière)	TROUPE «LA VALLÉE NOBLE»
<b>MARS 2023</b>		
Du 3 au 5	Théâtre (Salle La Cotonnière)	TROUPE «LA VALLÉE NOBLE»
Les 11 et 12	Bourse aux vêtements (Salle La Cotonnière)	M & M SPORT
Dimanche 19	Loto (Salle La Cotonnière)	STÉ QUILLES MARXA
Dimanche 26	Concert trompette (Stéphane BRIDEL)	CCVPM
<b>AVRIL 2023</b>		
Vendredi 14	Réunion préparation journée citoyenne	
Samedi 29	Marché de printemps (Place du Général de Gaulle)	CHORALE STE CÉCILE
<b>MAI 2023</b>		
Lundi 8	Marche du 8 mai (Caserne)	SAPEURS-POMPIERS
Samedi 13	Journée citoyenne	
<b>JUIN 2023</b>		
Samedi 3	Concert (Eglise)	LES AMIS DE L'ORGUE
Vendredi 16	Fête de la musique (Stade de foot)	ENSEMBLE POUR JÉRÔME
Samedi 17	Kermesse des écoles	
Dimanche 18	Festival de la musique rhénane	CCVPM
Samedi 24	Gala de fin d'année (Salle La Cotonnière)	M & M SPORT
Dimanche 25	Fête Champêtre (Foyer)	LE FOYER
<b>JUILLET 2023</b>		
Les 1 <sup>er</sup> et 2	Balade et bourse d'échange IRC (Salle La Cotonnière)	ICARE
Les 1 <sup>er</sup> et 2	La Guinguette von Marxa (Foyer)	ACL-MJC
<b>AOÛT 2022</b>		
Du 28 août au 2 septembre	Tournoi des Quilles (Associations et Entreprises) (Local des quilleurs)	STÉ QUILLES MARXA

#### Merxheim Informations

Bulletin gratuit d'informations municipales

- Directeur de la rédaction :  
Patrice FLUCK, Maire de la commune
- Rédacteur en chef :  
Stéphane ZIEGLER, adjoint au maire

- Comité de Rédaction :  
Lauriane FOHRER-BRENDER  
Edith GEILLER, conseillère municipale  
Patrick GONSALVEZ, conseiller municipal  
Denis SCHNEIDER, conseiller municipal
- Conception, Réalisation & Impression :  
Imprimerie MACK, 68127 OBERHERGHEIM

# Informations diverses

## Verschedeni Informationa

### INFORMATIONS PRATIQUES

#### Coordonnées et horaires d'ouverture de la mairie

Mairie de Merxheim: Email: [mairie@merxheim.fr](mailto:mairie@merxheim.fr)  
Téléphone: 03 89 76 90 82 / Télécopie: 03 89 74 73 01

Journée	Matin	Après midi
Lundi	10h00 à 12h00	13h30 à 18h30
Mardi	Fermé	Fermé
Mercredi	10h00 à 12h00	16h00 à 18h30
Jedi	10h00 à 12h00	16h00 à 18h00
Vendredi	8h00 à 13h00	Fermé

#### Les permanences du maire et des adjoints

<b>Patrice FLUCK</b> Lundi: 17h00 à 18h00 Sur rendez-vous	<b>Stéphane ZIEGLER</b> Mercredi: 17h30 à 18h30
<b>Sylvie SCHRUFFENEGER</b> Vendredi: 8h30 à 9h30	<b>Gérard KAMMERER</b> Sur rendez-vous

#### Les écoles

• **Groupe scolaire «La Rocaille»**  
Directrice: Mme Marie SAVOY - Tél. 03 89 76 11 61

#### La Société Protectrice des Animaux

21, rue du 6<sup>e</sup> Régiment de Tirailleurs Marocains  
68100 MULHOUSE - Tél. 03 89 33 19 50

#### Les horaires de la bibliothèque municipale

Mardi	18h00 à 20h00	Pendant les vacances scolaires ouverture uniquement le mardi de 18h-20h
Mercredi	13h30 à 15h00	
Vendredi	15h00 à 17h00	

L'inscription à la bibliothèque de Merxheim est gratuite moyennant un engagement des inscrits de respecter les règles d'utilisation de la bibliothèque.

#### Les numéros d'urgence

SAMU	15
GENDARMERIE	17
POMPIERS	18
E.D.F.	0 810 333 068
GAZ	03 89 62 25 00
EAU	03 89 62 12 12
BRIGADES VERTES	03 89 74 84 04

#### Maison de santé – 51, rue du ballon

- Dr Laurence BOURRIGAN  
- Dr Nadia MAOUI  
- Dr Hélène MAGINOT

Les prises de rdv sont possibles via [doctolib.fr](http://doctolib.fr)  
Par téléphone au 03 89 74 35 74 (pour ceux qui n'ont pas internet ou pour les urgences), tous les jours de 8h30 à 19h00 (samedi: 8h30-11h00)

Journée	Matin	Après-midi	Journée en alt.
Lundi	Dr BOURRIGAN	Dr MAOUI	Dr MAGINOT
Mardi	Dr BOURRIGAN	Dr MAOUI	Dr MAGINOT
Mercredi	Dr BOURRIGAN	Dr BOURRIGAN	Dr MAGINOT
Jedi	Dr MAOUI	Dr BOURRIGAN	Dr MAGINOT
Vendredi	Dr MAOUI	Dr MAOUI	Dr MAGINOT
Samedi	(en alternance)	Fermé	Fermé

- **Infirmier(e)s DE (soins à domicile):**  
Mme Lucilia GRENTZINGER et M. Maxime STEPHAN.  
Tél. 03 89 74 05 87

- **Kinésithérapeute:**  
Gilles WIPF et Rachel WEIGEL - Tél. 09 63 54 48 35

- **Ostéopathe:**  
Aurélien KEITER - 06 81 47 27 19  
Site internet: [www.osteopathe-merxheim.fr](http://www.osteopathe-merxheim.fr)  
Adresse mail: [rdv@osteopathe-merxheim.fr](mailto:rdv@osteopathe-merxheim.fr)

#### Affichage légal

Un panneau d'affichage est à la disposition des habitants de la commune pour toutes les informations légales et urgentes (comptes rendus des conseils municipaux, permis de construire...). Ce panneau est situé à l'extérieur, à droite de la mairie, à côté du Schecklenbach.

#### Allo seniors

**03 89 32 78 88 - un service unique dans le haut Rhin**  
Allo seniors est un service d'information téléphonique unique qui a pour vocation de répondre aux nombreuses questions que vous vous posez et de vous aider à trouver le bon interlocuteur, quel que soit votre lieu d'habitation.

#### Appel aux personnes intéressées

Ce bulletin municipal est réalisé par une commission municipale ouverte.  
Vous aimez écrire, vous avez des choses à dire, vous souhaitez vous associer à ses travaux, n'hésitez pas, venez vous signaler à la mairie!

## Elsasser Tràdition : S'neija Johr àhwenscha

Em neija Johr brengt ma en da Lit emmer güati Wensch fer's gànza Johr, viel fraid , viel Gleck un viel G'sunddeit.

Àm Erschta Janner un dr gànza Monet, em Elsàss, kumma d'Gettel Kender zu dr Gotta un zum Gettel un wenscha s'Neija Johr àh, met Liad un G'sàng oder Gedechtle

**"Viel Gleck zum neija Johr un a Bratschtal so gross wie a Schirrtor"**

Dr Gettel oder d'Gotta han drno en da Kender a zuckriga Bratstall g'schanckt, a Neijohrstolla oder Gald.

Àndri Kender vum Dorf sen vu Hüss zu Hüss un han s'neija Johr àhgwenscha en da Litt fer a Güata Zwack.

Scheeni tràdition oder nei? Ech weiss net ob dia Tràdition Hetta noch erhàlta esch en unsra Derfer. Schàd

*"Ech wensch eich e glecklickes neijes Johr,  
Fraid un G'sundheit,  
so làng ehr Lawe met àllem wàs eich so lieb esch,  
ohna Leid soviel Starna àm Hemmel stehn,  
soviel Tropfa Wässer em Meer sen,  
hoffendlig wurd oi àlles wohr  
wensch eich eich zum neija Johr,  
So viel Gleck un so viel Saaga  
liawa Gott so soll dàs oi wara"*



## Tradition alsacienne : souhaiter la nouvelle année

Le 1<sup>er</sup> janvier et tout le mois, on se souhaite la nouvelle année, qu'elle soit bonne, joyeuse et en bonne santé.

En Alsace, les filleuls (Gettel Kender, a Gotta Kend) se rendaient au domicile de leurs parrains (Gettel) et marraines (Gotta), et leur souhaitaient une bonne année en chansons ou en récitant des poèmes.

**«Pour la nouvelle année beaucoup de chance et un bretzel aussi grand qu'une porte de Grange»**

Le parrain et la marraine leur donnaient en récompense, un Néijohrstolla (brioche du Nouvel An) ou un Bratschtall (bretzel sucré), d'autres friandises et de l'argent.

Ailleurs d'autres groupes de jeunes gens allaient de maison en maison, pour annoncer et souhaiter la nouvelle année pour une bonne action.

Belle tradition ou bien non? Je ne sais si cette tradition est encore perpétuée dans nos villages. Dommage

*«Je vous souhaite une bonne année,  
joyeuse et en bonne santé  
aussi longtemps que vous vivrez avec tout  
ce qui vous tient à cœur et sans peine  
autant d'étoiles qui sont au ciel  
autant de gouttes d'eau que contient la mer  
en espérant que tout se réalise  
autant de chance et de bénédiction  
Mon dieu faites en en sorte»*

